

**ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ
ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ**

PYRAMIDA

**PL 604 X-E
PL 302 X-E**

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОГЛАВЛЕНИЕ

Безопасная эксплуатация	3
Установка	5
Подключение	7
Описание варочной поверхности	8
Инструкция для пользователя	8
Рекомендации по использованию посуды	9
Обслуживание и уход	10

Благодарим за приобретение товара марки PYRAMIDA.

Ваша рабочая поверхность надежна и проста в эксплуатации. Внимательно прочитайте данное руководство: оно поможет Вам ознакомиться с возможностями варочной поверхности, правилами ее монтажа, использования и обслуживания.

К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ! В связи с тем, что конструкция варочной поверхности постоянно совершенствуется, возможны варианты расхождения между конструкцией и руководством по эксплуатации, не влияющие на технические характеристики.

Безопасная эксплуатация

1. Это оборудование разработано для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте оборудование на улице.

2. Это оборудование должно использоваться в домашних условиях для приготовления пищи в соответствии с данной инструкцией. Использование оборудования не по назначению, а также промышленное использование, использование рабочей поверхности в офисах, предприятиях сферы обслуживания, здравоохранения, просвещения и т.п. не предусмотрено. Производитель не несет ответственности за выход из строя оборудования при нарушении данного пункта инструкции.

3. Снимите упаковку; элементы упаковки (пластиковые пакеты, пенопласт, металлические скрепки) могут быть потенциально опасны для детей, поэтому выбросьте упаковку сразу же или уберите в недоступное место.

4. Убедитесь, что Ваша рабочая поверхность не повреждена и полностью укомплектована. Если у Вас есть сомнения, свяжитесь с продавцом немедленно.

5. Запрещено использование удлинителей и переходников. Длина кабеля не должна превышать 1,5 м.

Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования тройников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой оборудованием мощности. При установке необходимо проверить соответствие характеристик сети и рабочей поверхности. Необходимые сведения содержатся в специальной таблице (см. заднюю стенку рабочей поверхности). Розетка и вилка должны быть одного типа.

6. Рабочая поверхность должна быть установлена только квалифицированным персоналом, в соответствии с рекомендациями Производителя и стандартами, действующими на территории стран СНГ. Неправильная установка может принести вред людям, животным или Вашей собственности. В случае неправильной установки Производитель снимает с себя всякую ответственность.

7. Электрическая безопасность гарантирована только при наличии эффективного заземления, выполненного в соответствии с правилами электрической безопасности. Это требование обязательно должно соблюдаться. Если возникли сомнения, свяжитесь со специалистом по установке, который проверит Вашу систему заземления.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный отсутствием заземления или его неисправностью.

9. Если рабочая поверхность подключается непосредственно к сети (без вилки и розетки), необходимо установить многолинейный выключатель с расстоянием между разведенными контактами не менее 3 мм, линия заземления при этом не должна разрываться. Выключатель следует установить в легкодоступном месте.

10. Всегда вынимайте вилку из розетки или отключайте электричество на Вашем щитке перед мойкой или другими операциями по профилактике рабочей поверхности.

11. Не тяните провод, чтобы вынуть вилку из розетки: это очень опасно. Не пережимайте и не натягивайте сетевой кабель.

Для замены поврежденного кабеля вызывайте специалиста из сервисного центра.

12. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия и щели не были закрыты, в противном случае возникает опасность превышения рабочей температуры электрической изоляции и короткого замыкания.

13. Ваша рабочая поверхность должна использоваться только для того, для чего она разработана. Если Вы решили испытать рабочую поверхность другой работой, (например, отапливать помещения) делайте это на свой страх и риск.

Производитель не несет ответственности за поломки, вызванные ненадлежащим или неразумным использованием.

14. Не касайтесь рабочей поверхности, если Ваши руки или ноги мокрые или сырые, не пользуйтесь рабочей поверхностью босиком.

15. В соответствии с общими требованиями Государственной Противопожарной службы не оставляйте работающую поверхность без присмотра.

16. Не разрешайте детям и лицам, незнакомым с данной инструкцией, пользоваться оборудованием без Вашего присмотра.

17. Запрещается изменение конструкции рабочей поверхности и вмешательство лиц, не уполномоченных Производителем на гарантийный ремонт.

18. Варочная поверхность сохраняет тепло не менее получаса после отключения. Будьте осторожны: не прикасайтесь к ней, пока она еще горячая.

19. Старайтесь располагать посуду так, чтобы ручки не перегревались, и чтобы было невозможно опрокинуть посуду, случайно задев за ручки.

20. Никогда не оставляйте включенные конфорки пустыми или с неиспользуемой посудой, так как посуда быстро нагревается, что может привести к повреждению нагревательного элемента.

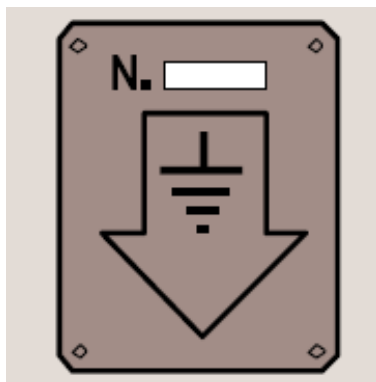
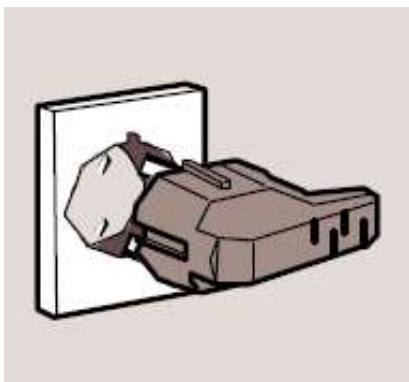
21. При использовании малых кухонных электроприборов рядом с рабочей поверхностью следите, чтобы их питающие кабели не касались горячих частей оборудования.

22. Отключайте рабочую поверхность от сети, когда уезжаете надолго.

23. **Перед первым включением:** удалите с поверхности следы упаковочных материалов (клей, смазка) при помощи неабразивных чистящих материалов. При первом включении Вы почувствуете неприятный запах: так удаляются смазочные материалы. Не беспокойтесь: это нормальное явление, запах быстро исчезнет.

24. При возникновении нестандартной ситуации отключите рабочую поверхность от сети, позвоните в сервисный центр, телефон которого указан в гарантийном документе (гарантийном талоне, сервисной книжке, сервисном сертификате).

25. Если Вы решили, что оборудование больше не годится для эксплуатации, сделайте его непригодным для использования: отключите от сети, обрежьте питающий кабель, снимите потенциально опасные части (это особенно важно для безопасности детей, которые могут играть с неиспользуемыми или выброшенными приборами)



Установка

Данный раздел предназначен для квалифицированных техников и содержит инструкции по установке, наладке и обслуживанию оборудования

Важно: перед любыми операциями по наладке и обслуживанию рабочая поверхность должна быть отключена от электросети.

Встраивание

Рабочие поверхности имеют теплоизоляцию степени X в соответствии с требованиями CEI 335-2-6. Поэтому рабочая поверхность не может быть установлена непосредственно рядом с мебелью, которая выше нее. Для правильной установки необходимо соблюдать следующие предупредительные меры:

а) вытяжки должны быть установлены в соответствии с требованиями, содержащимися непосредственно в их инструкциях по эксплуатации;

б) встраиваемая стеклокерамическая поверхность может быть установлена в кухонную столешницу достаточных для врезки размеров и выдерживающую температуру до 100°C.

Размеры показаны на *Рис 1*.

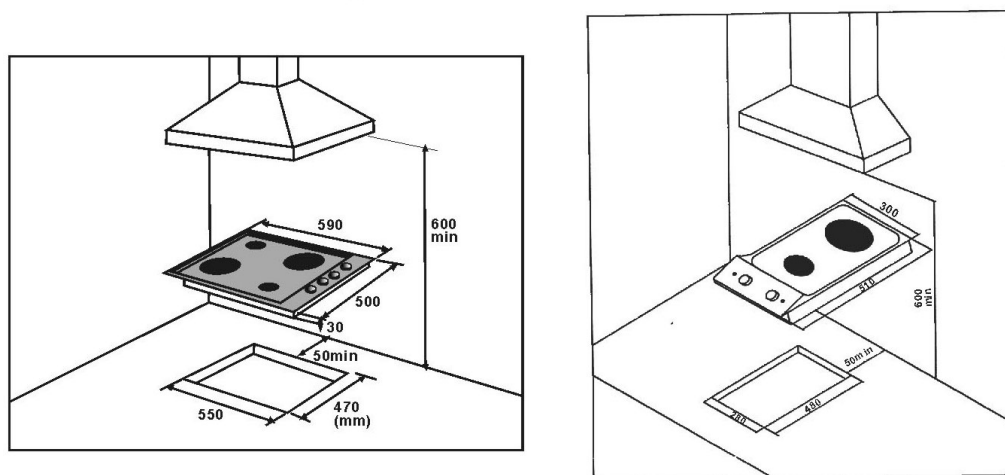


Рис 1.

Указанные размеры должны абсолютно точно соблюдаться, поскольку неправильная установка может вызвать перегрев окружающих поверхностей.

Рекомендуем устанавливать рабочую кухонную поверхность на расстоянии, по крайней мере, 50 мм от задней стенки или других вертикальных поверхностей, чтобы гарантировать нормальную циркуляцию воздуха и избежать перегрева окружающих поверхностей.

Оборудование обеспечено уплотнителем, который надежно закреплен по периметру на нижней части рамки рабочей поверхности. Необходимо, чтобы уплотнитель плотно прилегал по всему периметру оборудования (*Рис 2*), особенно по углам, чтобы изолировать столешницу и непосредственно варочную рабочую поверхность, и предотвратить просыпание или протекание на срез кухонной столешницы.



Рис 2.

Очень важно.

Данное оборудование необходимо устанавливать на совершенно ровную поверхность.

Любое повреждение, вызванное неправильным расположением оборудования, может изменять его характеристики или повредить эксплуатационным показателям.

Вставьте рабочую поверхность в отведенное место, плотно прижимая ее по периметру.

Удостоверьтесь в том, что уплотнитель, вокруг внешней грани рабочей поверхности установлен правильно, во избежание любых протечек на несущую кухонную мебель.

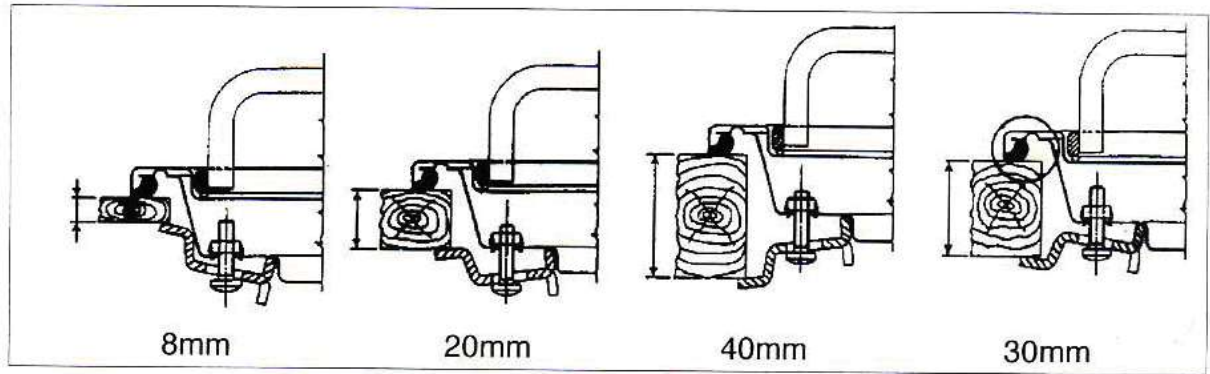


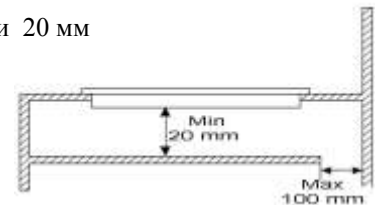
Рис. 3

Четыре крепежные петли прикручиваются на месте 4 винтами (Рис. 3). С их помощью надежно закрепите варочную поверхность в столешнице.

Чтобы удалить модуль рабочей поверхности из его корпуса, открутите 2 винта передней стороне, а затем 2 винта в его задней части. Выдавите варочную поверхность снизу, придерживая ее.

Если для изоляции под кухонную поверхность помещают деревянный щит, то он должен быть установлен, по крайней мере, на расстоянии 20 мм от нижней части оборудования (Рис. 4).

Рис. 4



Обратите внимание:

Если рабочая поверхность устанавливается над встроенной духовкой, предпочтительнее, чтобы духовка опиралась на два деревянных бруса, прикрепленных к внутренним стенкам модуля кухонной мебели; если же духовка установлена на сплошном основании, должен быть обеспечен зазор позади духовки не менее 45 x 560 мм (Рис. 5).

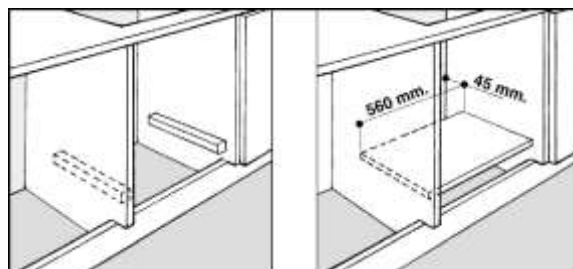
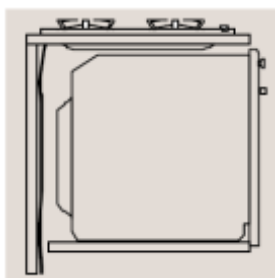


Рис. 5

Подключение

Подключение к электросети

Электрическая безопасность этого оборудования гарантируется только при правильном его заземлении в соответствии со стандартами электрической безопасности.

Производитель снимает с себя всякую ответственность за любой ущерб, причиной которого явилось неправильное подключение оборудования.

Важно:

- Ваша рабочая поверхность оснащена специальным соединительным кабелем.
- Поврежденный кабель должен заменяться только специалистами авторизованного сервисного центра.
- Перед выполнением любой работы отсоедините оборудование от сети.

Если оборудование непосредственно подсоединяется к сети (без вилки и розетки), должен быть установлен многолинейный выключатель, соответствующий нагрузке, с расстоянием между разведенными контактами не менее 3 мм, причем линия заземления не должна разрываться. Температура по всей длине прокладки кабеля не должна превышать комнатную температуру более, чем на 50°C.

Перед подсоединением убедитесь, что:

- предохранители (пробки) и проводка могут выдерживать нагрузку оборудования (см. информационную табличку);
- напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному в таблице; если есть сомнения, обратитесь к квалифицированному специалисту;
- электросеть заземлена в соответствии с действующими правилами;
- заводское соединение проводов в рабочей поверхности соответствует соединению проводов в вилке и розетке;
- имеется свободный доступ к вилке или многолинейному выключателю после установки оборудования.

Детали проводки

Для предотвращения возможного контакта с деталями находящимися под напряжением, необходимо исключить доступ к ним без применения инструментов.

Подсоедините провода к оборудованию, учитывая цвет проводов и вид их подсоединения (Рис. 6).



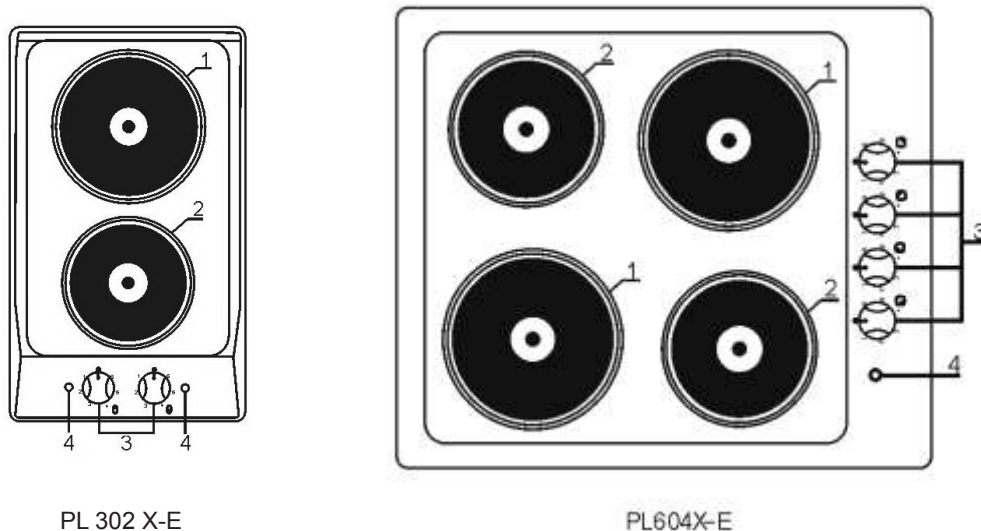
Рис. 6

Это оборудование соответствует следующим стандартам Европейского Экономического Сообщества:

- 73/23/ЕЕС 19/02/73 (низкое напряжение) и последующие модификации;
- 89/336/ЕЕС 03/05/89 (электромагнитная совместимость) и последующие модификации;
- 93/68/ЕЕС 22/07/93 и последующие модификации

Внимание: Если рабочая поверхность устанавливается над встроенной духовкой, подключение к электросети следует выполнять отдельно для каждого оборудования в целях безопасности, а также, чтобы облегчить удаление духовки для обслуживания, ремонта и т.д.

Описание электрической варочной поверхности



(рис. 5)

- 1 – Большая конфорка (нагревательный элемент) (2000W)
- 2 – Малая конфорка (нагревательный элемент) (1500W)
- 3 – Рукоятки управления
- 4 – Индикатор работы

Инструкция для пользователя.

Включение варочной поверхности

Перед началом эксплуатации плитки следует прожечь нанесённый на конфорки антикоррозийный состав. Конфорки следует включить на полную мощность по две одновременно приблизительно на три минуты. При том образуется некоторое количество дыма, по тому следует позаботиться о надлежащей вентиляции, например, включить вытяжной вентилятор. После того как конфорки остынут, их следует протереть начисто влажной тряпкой.

Чтобы включить варочную поверхность - поверните рукоятку соответствующей конфорки, тем самым включив ее. На корпусе загорится красная лампочка - сетевой индикатор, подтверждающий, что включен один или более нагревательных элементов (конфорок). Сетевой индикатор гаснет только тогда, когда выключены все конфорки.

- Выключенному положению соответствует значение – 0
- Минимальный нагрев – 1
- Максимальный нагрев – 6
- Промежуточные значения от 2 до 5

Каждая конфорка включается с помощью соответствующей рукоятки управления.

Рекомендации по использованию посуды

Для достижения наилучших результатов при использовании кухонной поверхности следуйте следующим правилам:

■ Используйте кухонную посуду с горизонтальным и гладким дном. Это обеспечит полный контакт дна посуды с конфоркой. Использование кастрюль с деформированным (выгнутым или вогнутым) дном недопустимо.



Используйте кухонную посуду достаточного диаметра: чтобы она полностью закрывала конфорку, что способствует наиболее эффективному использованию тепла.



■ Всегда проверяйте, чтобы дно кастрюль и сковород было сухим и чистым. Это обеспечит хороший контакт между конфоркой и кухонной посудой и продлит срок их службы.

■ Не пользуйтесь посудой, в которой готовили на газовой плите. Концентрированное тепло от газовой конфорки может деформировать дно кухонной посуды, что не обеспечит полный контакт посуды с рабочей поверхностью конфорки.

При покупке посуды обращайте внимание на маркировку, разрешающую или запрещающую использование посуды на электрической варочной поверхности.

Рекомендации по использованию конфорок

Позиция	Приготовление
0	Выключено
1	Для растапливания масла и плавления шоколада, поддержания продуктов в теплом состоянии
2-3	Для разогрева жидкостей, температурной обработки деликатных продуктов и соусов, продолжительной варки, тушения, и т.д.
4-5	Для варки, жарения
6	Для кипячения

Обслуживание и уход

Всегда сохраняйте поверхность чистой и сухой. Перед чисткой обязательно проверьте, что рабочая поверхность отключена от сети и не горячая.

Корпус из нержавеющей стали

Нержавеющая сталь может покрыться пятнами или обесцветиться при продолжительном контакте с водой с высоким уровнем кальция, или при использовании моющих средств, содержащих фосфор. Рекомендуется протереть рабочую поверхность губкой с большим количеством воды, а затем тщательно вытереть и высушить ее.

Чистка конфорок

Из соображений, как гигиены, так и безопасности конфорки следует содержать в чистоте. Засохшие брызги жира и других жидкостей при нагревании конфорок дымят и могут в худшем случае привести к пожару. Грязная поверхность конфорки препятствует передаче тепла от конфорки к кастрюле.

После каждого использования поверхность конфорки следует протереть тряпкой, смоченной в тёплом растворе средства для ручного мытья посуды.

Антикоррозийная обработка

Конфорки следует тщательно чистить стальной ватой, смоченной в мыльной воде. После того конфорки следует вымыть чистой водой и протереть насухо хозяйственной бумагой.

С помощью кусочка материи нанесите на сухую холодную конфорку тонкий слой антикоррозийного состава.

Прокалите антикоррозийный состав, разогревая конфорки на полной мощности по две одновременно в течение пяти минут. При испарении и прокаливании антикоррозийного состава образуется некоторое количество пара и дыма.

Если антикоррозийный материал попадёт на корпус варочной поверхности, его можно удалить с остывших поверхностей с помощью растворителя.

Антикоррозийный состав можно приобрести супермаркетах или магазинах бытовой техники.

Если Ваша варочная поверхность не работает должным образом, свяжитесь с сервисным центром, обслуживающим продукцию марки **PYRAMIDA** и при звонке не забудьте сообщить следующую информацию:

- ◆ номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.),
- ◆ неисправность,
- ◆ модель,
- ◆ серийный номер, обозначенные на информационной табличке, расположенной на задней стенке рабочей поверхности или в гарантийном документе.

Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных Производителем осуществлять ремонт данной бытовой техники.

Срок службы изделия 10 лет со дня выпуска.

Технические характеристики

<i>Электрические параметры</i>		
Напряжение	220/230	
Частота, Гц	50/60	
<i>Комплектация</i>		
Вилка	нет	
Кабель	есть	

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию, не ухудшающие эффективность работы оборудования. Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются приблизительными.

Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.